



BẢN TIN HIỆP NHẤT GIÁO HỌ ĐỨC MẸ LA VANG

Chúa Nhật XXVIII Thường Niên – Năm B, Ngày 14 Tháng 10 Năm 2018

<http://ourladyoflavanva.com/>

Cử Hành Phụng Vụ Nhà Thờ St. Veronica, 3460 Centreville Road, Chantilly, VA 20151
 C/o Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, 915 S Wakefield Street, Arlington, VA 22204
 Cha Đặc Trách Tôma Phó Quốc Luân, O.P * (703) 894-7174 * lavang@cttdva.com *
 Cha Chánh Xứ Giuse Trần Trung Liêm, O.P * (703) 982-7534 * pastor@cttdva.com *
 Chủ Tịch Ban Thường Vụ Nguyễn Hữu Anh * (202) 375-9221 * globalipnet@gmail.com *

BÍ TÍCH RỬA TỘI

Xin liên lạc với Cha Đặc Trách để làm thủ tục.

BÍ TÍCH HÔN PHỐI

Những thành phần giáo dân trong Địa Phận Arlington Virginia muốn tổ chức Hôn Phối trong Giáo Họ Giáo Xứ của mình phải được chuẩn bị tối thiểu trước 6 tháng trước ngày Thành Hôn.

Xin liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ để làm thủ tục.

BÍ TÍCH XỨC DẦU BỆNH NHÂN & TRAO MÌNH THÁNH CHÚA

Nếu quý vị muốn Xức Dầu hoặc rước Mình Thánh Chúa mỗi tuần, xin liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ hoặc Cha Đặc Trách để sắp xếp.

GHI DANH GIA NHẬP GIÁO HỌ

Chào mừng thành viên mới của Giáo Họ.

Nếu gia đình nào chưa ghi danh vào Giáo Họ, xin lấy đơn và ghi danh. Sau khi điền đơn xong, xin đưa đơn ghi danh lại cho Cha Đặc Trách hoặc bỏ vào rổ xin tiền hoặc gửi đường bưu điện. Nếu quý vị đổi địa chỉ, xin liên lạc với Văn Phòng để cập nhật địa chỉ mới.

CÁC SINH HOẠT GIÁO HỌ ĐỨC MẸ LA VANG

Thánh Lễ

Thứ Sáu 7:00 tối
 (Thứ Sáu đầu tháng không có Thánh Lễ)
 Thứ Bảy 7:00 tối
 Chúa Nhật 2:00 trưa và 7:00 tối

Chầu Thánh Thể

Chúa Nhật đầu tháng, 1:20 trưa
 Giải Tội Sau các Thánh Lễ và khi có hẹn

Rửa Tội

Xin liên lạc với Cha Đặc Trách.

SINH HOẠT CÁC HỘI ĐOÀN

Thứ Sáu

Chương Trình Việt Ngữ 7:00pm - 8:30pm

Thứ Bảy

Thiếu Nhi Thánh Thể 3:45pm - 4:45pm
 Chương Trình Giáo Lý 5:30pm - 6:30pm

Chúa Nhật

Các Bà Mẹ Công Giáo (Tuần 1) 5:00pm - 7:00pm
 Phong Trào Cursillo (Tuần 2) 3:00pm - 5:00pm
 Hiệp Sĩ Đoàn 16468 (Tuần 1) 3:00pm - 5:00pm

Xin Khấn Tháng Mân Côi



Tháng 10 là tháng Mân Côi. Trong giáo họ chúng ta có đọc kinh Mân Côi chung vào trước thánh lễ 2 giờ Chúa Nhật. Riêng cha mỗi ngày đọc ít nhất 50 kinh (và chầu Thánh Thể ít nhất vào ngày thứ năm mỗi tuần). Trong tháng này cha sẽ để một cái rổ đỏ bên cạnh tượng Đức Mẹ La Vang, để những ai muốn khấn xin bỏ ý nguyện vào trong rổ, và trong những lúc cha cũng như cộng đoàn đọc kinh Mân Côi thì sẽ cầu nguyện theo ý xin khấn. Tất cả tiền xin khấn sẽ được cho vào quỹ xây dựng, hoặc để mua hoa dâng Đức Mẹ.

MỘT SỐ NGÀY XIN LƯU Ý

Ngày	Thứ	Vụ Việc
15/10	Hai	Thánh Têrêxa thành Avila, trinh nữ, tiến sĩ HT
17/10	Tư	Thánh Inhaxiô thành Antiokia, Giám mục tử đạo
18/10	Năm	Thánh sử Luca
19/10	Sáu	Thánh Gioan và các bạn tử đạo Bắc Mỹ
21/10	CN	Chúa Nhật 29 Thường Niên, lễ Đức Mẹ Mân Côi
21/10	CN	Tĩnh tâm giới trẻ, 12pm, tại nhà dòng Mến Thánh Giá

Trách Nhiệm Đọc Sách Thánh Chúa Nhật

14 tháng 10	2 giờ 7 giờ	Ô. Lang & C. Ngọc Hạnh Chú Đạo và Cô Mậu
21 Tháng 10	2 giờ 7 giờ	Chị Kelly & Thanh Trần Chị Dung Đỗ và c. Trinh
28 Tháng 10	2 giờ 7 giờ	A. Phương & C. Thu Hạnh Cô Dung 14 và Anh Đức

TIỀN THU (6/10/2018 & 7/10/2018)

Tiền quyên lễ 7:00 giờ tối Thứ Bảy	\$ 1,319.00
Tiền quyên lễ 2 giờ chiều Chúa Nhật	\$ 924.00
Tiền quyên lễ 7 giờ tối Chúa Nhật	\$ 844.00
Second collection-Development Funds	\$ 7,779.00
Fundraising Dinner 9/14/2018	\$ 2,350.00
TỔNG CỘNG:	\$ 13,216.00

Xin lưu ý: Tiền xin lần 2 tuần sau sẽ được dành cho các chương trình truyền giáo (World Mission Sunday)

HỘI CHỢ TẾT 2019

Chủ Đề: TÌNH GIA ĐÌNH

Thời Gian: ngày 2 và 3 tháng 2, 2019 (thứ bảy và CN)

Địa điểm: Dulles Expo Center
(4320 Chantilly Shopping Center, Chantilly, VA)

Trưởng Ban Tổ Chức: Lm. *Phó Quốc Luân*, OP

Giám Đốc Điều Hành: anh *Nguyễn Hữu Anh*

Ban Tài Chánh: các chị *Thiên Nga* (reporting and compliance), *Monique* (sponsors and donors), *Ngọc Thúy* (payments), *Thục Trinh* (raffle), *Ngọc Liên* (admission tickets), *Kim Thanh* (sales revenue)

Chương Trình Vé Số: chị *Thục Trinh*
(anh *Huy*, anh chị *Bắc* và *Vy*, *Lê Hà*...)

Chương Trình Văn Nghệ: chị *Mimi* và *Nguyễn Lan*,...

Xin Tài Trợ và Tiếp Thị/Marketing: chị *Trần Châu*
(các anh *Hữu Anh*, *Vinh*, *Dũng*, anh chị *Hoàng Huyền*,...)

Sân Khấu: anh *Tiến*, *Sinh*,...

Nhân Lực: anh *Nhân* và *nhóm Phục Vụ Nhà Chúa*

Điều Hợp Các Gian Hàng: bà *Nguyễn Liệu*

LỊCH CHẦU THÁNH THỂ

Kính thưa các hội đoàn và mọi người,

Chầu Minh Thánh Chúa là một việc đạo đức được Giáo Hội khuyến khích vì mang lại nhiều lợi ích. Nhiều nhà thờ mỗi tuần đặt Minh Thánh Chúa nhiều tiếng đồng hồ cho giáo dân đến cầu nguyện.

Như trên giáo xứ Arlington, Minh Chúa được đặt từ sáng thứ năm cho đến tối. Một số người trong chúng ta vẫn có thói quen đến viếng Chúa trong các giờ này (riêng cha vẫn thường làm chuyện này nhiều ngày trong tuần). Cha muốn cổ võ việc chầu Thánh Thể chung của giáo họ.

Chúng ta được mời gọi để cầu nguyện và ăn chay, nhất là cho Giáo Hội trong thời gian đầy thử thách này. Ăn chay là một việc làm hãm xác, hy sinh. Vậy bỏ thì giờ ra để chầu Thánh Thể cũng là có giá trị tương đương với ăn chay vì cũng là một sự hy sinh. Hơn nữa, chúng ta hãy cầu xin cho giáo họ - cho sự hợp nhất, cho các dự kiến, công trình,... - và tất nhiên là cho ý nguyện riêng của mỗi người.

Sau đây là lịch chầu Thánh Thể cho đến cuối năm 2018. Nếu có gì cần thay đổi hoặc không chính xác, xin cho cha biết.

<u>Ngày</u>	<u>Nhóm</u>
07/10, 2018	Ca đoàn Thánh Linh
21/10, 2018	(chưa có ai)
04/11, 2018	Ca đoàn La Vang
18/11, 2018	TTV Lời Chúa
02/12, 2018	Các Bà Mẹ
16/12, 2018	(chưa có ai)



HIỆP VỚI LINH MỤC CHỦ TẾ,
chúng ta cầu nguyện cho các ý lễ sau đây:

Thứ Bảy, 13/10/2018 - Lễ 7:00 pm

Cha Antôn Trần Nghị Lực (g/đ họ Trần)
Cha Antôn Trần Nghị Lực (g/đ Dũng Thư)
Giuse Nguyễn Hữu Tài (g/đ Hùng & Chi)
Giuse Nguyễn Văn Thìn (g/đ Hùng & Chi)
Giuse Nguyễn Văn Trí (gia đình)
Maria Bùi Thị Hạc (Dinh Viet)
Maria Vũ Thị Lan (g/đ Hùng & Chi)
Martin Nguyễn Hữu Tuấn (g/đ Hùng & Chi)
Cha Phanxicô Xaviê Phương (Nguyễn Thị Nga)
Phaolô Nguyễn Văn Thêm lễ giỗ (Vo Qui T. Le)
Têrêsa Nguyễn Thị Thanh Hương (g/đ Hùng & Chi)
Hùng và Chi xin tạ ơn Chúa và Đức Mẹ

Chúa Nhật, 14/10/2018 - Lễ 2:00 pm

Adrien Ngô Quý Đắc Trung (Uncle Ray)

Anphongsô Ngô Quý Thiều (Uncle Ray)
Cha Antôn Trần Nghị Lực (g/đ họ Trần)
Augustinô Nguyễn Bá Hậu (ban tài chánh)
Augustinô Nguyễn Tấn Thọ (gia đình Nguyễn)
Catarina Hồ Thị Thùy Dung (Uncle Ray)
Giêrôđô (Danil Pham)
Gioan Baotixita Trần Văn Cảnh (Uncle Ray)
Giuse (Thuận)
Giuse Đỗ Sỹ Tân (Uncle Ray)
Giuse Nguyễn Văn Trí (gia đình)
Hélène Ngô Quý Thùy Dương (Uncle Ray)
Mađalêna Hồ Thị Thu Nam (Uncle Ray)
Maria (Vũ Thị Tuyết)
Maria Nguyễn Thị Chuộng (Cao T. Mai và các em)
Maria Obré (Uncle Ray)
Maria Phạm Thị Ngát (ca đoàn La Vang)
Nguyễn Thị Kim Hà (Nguyen H. Phong)
Têrêsa (Thuận)
Têrêsa Xuân Mai (Từ Ánh Tuyết)

Chúa Nhật, 14/10/2018 - Lễ 7:00 pm

Antôn Nguyễn Hữu Thôn (a/c Trương Minh Hà)
Giuse Nguyễn Văn Trí (g/đ bác sĩ Hiên)
Phêrô
Maria (Nguyen Thinh)
Các linh hồn mô cõi
Một người xin ơn bình an
Một người xin được như ý

**CẦU NGUYỆN cho những người
già yếu và đau yếu trong Cộng Đoàn**

Ông Cố Trần Văn Lễ
Ông Nguyễn Phú Tịnh
Ông Võ Văn Năm
Ông Nguyễn Văn Đáp
Ông Quách Đại Hà
Bà Nguyễn thị Quý
Bà Vũ Thị Huệ
Bà Lê thị Cận
Bà Nguyễn Xuân Hào
Chị Trần Thị Minh Thoa

SINH HOẠT GIÁO HỌ & GIÁO XỬ

* Xin Khấn Tháng Mân Côi: Tháng 10 là tháng Mân Côi. Trong giáo họ chúng ta có đọc kinh Mân Côi chung vào trước thánh lễ 2 giờ Chúa Nhật. Riêng cha mỗi ngày đọc ít nhất 50 kinh (và châu Thánh Thể ít nhất vào ngày thứ năm mỗi tuần). Trong tháng này cha sẽ để một cái rổ đỏ bên cạnh tượng Đức Mẹ La Vang, để những ai muốn khấn xin bỏ ý nguyện vào trong rổ, và trong những lúc cha cũng như cộng đoàn đọc kinh Mân Côi thì sẽ cầu nguyện theo ý xin khấn. Tất cả tiền xin khấn sẽ được cho vào quỹ xây dựng, hoặc để mua hoa dâng Đức Mẹ.

* Cha đặc trách sẽ có giờ văn phòng ở nhà thờ Thánh Veronica vào thứ sáu, từ 4 giờ chiều cho đến 6 giờ tối. Xin liên lạc số 704-894-7174 để làm hẹn gặp cha nếu cần

Thiếu Nhi Thánh Thể Cần Thêm Nhân Sự

Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể Anrê Trông của giáo họ chúng ta thu hút được rất nhiều các em thanh thiếu niên của giáo họ, và tạo nên chương trình sinh hoạt rất vui và tốt cho các em. Các huynh trưởng, đeo khăn đỏ, là thành phần chính yếu hướng dẫn các em và các anh chị đang phải làm việc quá vất vả vì các em thì nhiều mà huynh trưởng thì ít. Nên cha đặc trách xin kêu gọi các bạn trẻ, tuổi từ 18 đến 35 tham gia đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể trong vai trò huynh trưởng. Những ai trên 35 có thể tham gia trong vai trò trợ tá, nghĩa là không phải có mặt thường xuyên, nhưng hỗ trợ theo khả năng của mình. Xin liên lạc anh đoàn trưởng Bình An, hoặc cha đặc trách để biết thêm. Đào tạo giới trẻ là lý tưởng cao đẹp, nên xin mọi người góp sức trong việc này.

Tĩnh Tâm, Hội Ngộ Giới Trẻ

Để tạo cơ hội cho các bạn trẻ cầu nguyện và sinh hoạt chung với nhau, giáo họ sẽ tổ chức một ngày tĩnh tâm, hội ngộ cho giới trẻ, từ độ tuổi 18 cho đến 40.

Ngày: Chúa Nhật, 21 tháng 10

Thời gian: từ 12 giờ trưa cho tới 7:30pm (thánh lễ lúc 2 giờ)

Địa điểm: Nhà dòng các sơ Mến Thánh Giá (10917 Marilta Ct, Fairfax, VA)

Để biết thêm hoặc ghi danh, xin liên lạc cha, hoặc gửi email Hà Lê tại hale1008@gmail.com

A Day Of Retreat For Young Adults

We would like to invite all the young adults – ages 18 to 40 – to attend a retreat, where you can pray, play, eat with other young adults of the church.

Date: Sunday, October 21st

Time: from 12 noon to 7:30pm (Mass at 2pm)

Place: Convent of the Adorers (10917 Marilta Ct, Fairfax, VA)

For more information, please contact:

Fr. Luân or email Hà Lê at hale1008@gmail.com



Chúng tôi đại diện nhiều hãng bảo hiểm:

Xe - Nhà - Thương Mãi - Nhân Thọ

4229 Lafayette Center Dr #1300C, Chantilly VA 20151

(571) 308-3086

www.Lemaxinsurance.com

Lan Tran / Principal

Xin gọi lấy hẹn để gặp ở Văn Phòng vùng Falls Church



Insure - Invest - Retire

Đó ai biết lúa mấy bông

Biết sông mấy khúc

Biết bao lâu trên cõi đời?



Bảo hiểm nhân thọ



Đầu tư quỹ tiền học



Đầu tư quỹ hưu trí

Hãy bảo vệ tương lai của bạn và gia đình bạn ngay hôm nay



Leslie Huyền Nguyễn

Cell: 571-230-6550

Office: 703-749-3700



8075 Leesburg Pike, ste. 200

Vienna, VA 22182

Ingyuen02.ft@newyorklife.com

Alexandria Pest Services Inc.

Những dịch vụ của chúng tôi gồm có:

- ✓ Diệt chuột, gián, kiến, muỗi, ruồi, bọ chét, mối, ong đục gỗ v.. v..
- ✓ Kiểm tra và chứng nhận tình trạng mối mọt cho quý vị trong ngành địa ốc (Termite Inspection Report).
- ✓ Tư vấn miễn phí cách phòng chống các sinh vật gây hại
- ✓ Phục vụ cho nhà ở, văn phòng, nhà hàng v.. v..
- ✓ Phục vụ các tiểu bang DC, Virginia và Maryland

**Khảo sát và Định giá miễn phí
(Free Inspection and Estimate)**

CHAU TRAN

703-923-0925 or 703-303-7008

WESTGATE REALTY GROUP, INC.

COMMERCIAL • RESIDENTIAL • BUSINESS BROKERAGE • LEASING • INVESTMENT

7389 Lee Highway, Suite 103
Falls Church, VA 22042

www.soldwithbui.com



TUYET BUI, ABR

Associate Broker
Licensed in MD & VA

Office: (703) 208-9999

Fax: (703) 208-9997

Cell: (571) 243-6776

Email: soldwithbui@gmail.com



CẦN GẤP THỢ TÓC

Có kinh nghiệm, và đã có một số khách
Tiệm Tóc Vùng Leesburg 20176

Khu khách sang - Tip hậu

Xin liên lạc chị **Kelly** (leave message)
703-443-1237 * 703-231-2482

CẦN PHỤ BẾP NỮ

Nhà hàng ở Ashburn cần gấp phụ bếp nữ

Xin liên lạc chị **Cindy Trương**
qua số điện thoại: 703-608-9007
hoặc anh Hoàng Nguyễn:
703-608-5662

CẦN GẤP THỢ NAIL

Tiệm Nail Vùng Reston 20191
Reston Community Shopping Center

Cần gấp thợ nail, biết làm đủ thứ, income cao
Xin liên lạc chị **Kim** (leave message)
qua số điện thoại: 571-236-7922

LAN NGUYỄN, D.D.S

NHA KHOA THẨM MỸ & GIA ĐÌNH
9671-D MAIN STREET, FAIRFAX, VA 22031
(Trong khu Woodson Square)

Phone: 703-503-5211

NHẬN TẤT CẢ BẢO HIỂM PPO & VA MEDICAID
Giờ làm việc: Thứ Hai - Thứ Sáu: 8:30 AM - 5:30 PM
Xin gọi văn phòng để lấy hẹn

ANH-LE AIR SERVICES

HEATING & AIR CONDITIONING

Chuyên sửa chữa và thay mới các loại:

- Heat Pumps
- Gas & Electric Furnaces
- Air Conditioning

Xin gọi:

703-414-9473 (cell)

Get Your A/C Fixed Fast
Top Quality Parts for Long Life

PHỞ ROYAL

VIETNAMESE NOODLE RESTAURANT
WWW.PHOROYALRESTAURANTS.COM

LEESBURG STERLING
542 FORT EVANS Rd 46839 Maple Leaf Place,
Leesburg, VA 20176 Suite 145
PHONE: 703-779-1774 Sterling, VA 20164
PHONE: 703-444-4778

AVAILABLE
6 months for \$100
1 year for \$200

Valley National Bank

MICHAEL DUONG
HOME LOAN CONSULTANT

11350 Random Hills Road, #802
Fairfax, VA 22030

C: 703.798.4586
eFax: 804.729.8036

E: mduong@valleynationalbank.com
valleynationalbank.com/mduong
NMLS# 484234



HIỀN NGUYỄN

Hair and Makeup for wedding
and other special occasions ...

Chuyên trang điểm, búi tóc cho
đám cưới, đám hỏi, dạ hội ...

Có đến nhà theo yêu cầu.

Có giá đặc biệt cho trên 5 người.

571-830-0844 (CELL or TEXT)
hientada@yahoo.com



BẮC ÂU, REALTOR

ĐẢM NHẬN MỌI DỊCH VỤ MUA BÁN ĐỊA ỐC
TẬN TÂM - UY TÍN - CHUYÊN NGHIỆP

NATIONAL REALTY

11890 Sunrise Valley Drive, Reston, VA 20191

CELL: (703) 945-9723

OFFICE: (703) 860-4600 ext 423, FAX: (703) 860-8512
david@nationalrealty.biz

TNT AUTO TECH

COMPLETE AUTO REPAIR - DOMESTIC & IMPORT
25350 PLEASANT VALLEY RD #160, CHANTILLY, VA 20152

TOMMY (TRONG)

CELL: (571) 435-5657

BUS: (703) 542-8183, FAX: (703) 542-6878

MON - FRI: 8:30 AM - 6:00 PM

SAT: 8:30 AM - 3:30 PM

Giúp Bảo Vệ Gia Đình Quý Vị Với Các
Sản Phẩm Tài Chính Của New York Life!



Tô Quốc Bảo, Agent

New York Life Insurance Company

W 703-610-4041

C 703-623-4632

8075 Leeburg Pike, Suite 200

Vienna, VA 22182



Nguyễn Quý, Agent

New York Life Insurance Company

W 703 610-4042

C 703 622-6158

8075 Leeburg Pike, Suite 200

Vienna, VA 22182

Tại sao phải cân nhắc mua bảo hiểm? Cuộc sống luôn ẩn chứa những nguy cơ, rủi ro mà quý vị không lường trước được. Những rủi ro này có thể lấy đi những thứ mà quý vị đã tạo ra bằng mồ hôi, công sức của mình và đem lại khó khăn trong cuộc sống.

Biết về bảo hiểm chính là biết nhìn xa trông rộng.

KINH NGHIỆM - TẬN TÂM - THÀNH TÍN

là phương châm phục vụ của các Đại Diện tại New York Life.

Chúng tôi chuyên cung ứng các Dịch Vụ và Chương Trình sau đây:

- Bảo hiểm nhân thọ
- Quỹ tiền học
- Quỹ hưu bổng
- Bảo hiểm săn sóc dài hạn
- Life Insurance
- Education Funding
- Retirement Planning
- Long Term Care Insurance

**Hãy gọi ngay để giải quyết các thắc mắc về
những sản phẩm bảo hiểm và tài chính trên!**

The offering documents (policies, contracts) for all Net York Life and its subsidiaries products are available only in English. In the event of a dispute, the provision in the policies and contracts will prevail.

Những tài liệu (điều lệ, hợp đồng) và sản phẩm do New York Life và chi nhánh của New York Life cung cấp chỉ viết bằng tiếng Anh. Trong trường hợp có sự tranh chấp, những điều khoản trong điều lệ và hợp đồng được dùng chính thức.

SMRU 1674475

www.hitechdentalonline.com

HITECH DENTAL
LỘC NGUYỄN DMD PC.

Tốt nghiệp ưu hạng tại Hoa Kỳ
với hơn 15 năm kinh nghiệm.

Nha Khoa Gia Đình, Thẩm Mỹ, Implants,
Nhổ Răng Khôn, Niềng Răng Invisalign ...

Nhận Tất Cả Bảo Hiểm PPO

Giờ làm việc theo hẹn từ Thứ hai đến Thứ Bảy

Xin gọi văn phòng để lấy hẹn.

Manassas: 9806 Liberia Ave., Manassas, VA 20110

703-366-3300

Gainesville: 6844 Piedmont Center Plaza, Gainesville, VA

703-754-1999

MARK S. LORIA

Attorney At Law

Office: (202) 560-0202

3905 Railroad Ave, Ste 104

Fairfax, VA 22030

900 South Washington St, Ste 103

Falls Church, VA 22042

CAROLYN PHUONG NGUYEN

director/marketing

carolyn.nguyen05@gmail.com

Cell: (571) 345-5717 Fax: (703) 689-3337